

# ЦИК оврасеңно вьлэ съаҕа.

sovettez VII sjezd nima proizvodstvennoj poboxa pьramen

PROLETARIJJEZ BЫD MU VЫLIŠ, ӘTUVTʒƏ!

## ЦЕННИ ТУЈ ВЬЛӘТ

Октяв  
8-тин 1934 во  
№ 173 (1053)  
Петә 8-әз во

VKP(В) Okruzkomlən, Okrispolkomlən da Okrprofsovetlən gazet

ВСЕМ ПРЕДРАЙСПОЛКОМОВ  
И ГОРСОВЕТОВ

2-го октября в „Уральском рабочем“ публикуется обращение ЦИК Союза в связи с пере выборами советов. Организуйте на предприятиях, в колхозах

летучие собрания и митинги обсуждение этого обращения.

Зам. пред. облизбиркома  
Царевский

### ВОЈЕВҘЈА КУТҘБНЬ ОТСОТ НО-РЕРЕВЬБОРНӘЈ КАМПАҢИЯ БЕРДӘ

Okrizbirkom da rajispolkommez  
vəratčəny zagəna

Okrug pašta sovettezlän otčotno-perevьbornəј kampaņialə oblastnəј plan šartil kolə končajtčəny dekav 20 lun kezə. Sь ponda, medь sovettezliš otčotno-perevьbornəј kampaņija čulətnь ov razcovəјa, pərtнь sija sovettezliš iz generalnəј smotrə, pektətnь vevdəгə vьdəs pečьmannez da esь vьgьzьka mobilizujtčəny VKP(В) 17 sjezdliš reсеңnoez oləmə pьrtəmə verdə, kolə perevьbor rez kezə organizujtнь völse vickej läšətcəmə. No okrug pašta sovettez etə političeskej kampaņija kezə ez na läšətcə. Talanča lun kezə okrugьn abu etik sovet, kə da vь pəndis paškətnь mas sovo-razjasnitetnəј uz kolhoz ņikkez da uzališ jedinočnikkez koləsnь, tədmavnь niјə soveckəј izbiratelnəј zakonodatelstvoən, kernь špisokkez izbiratelnəј pravəzis lišьtəmməz vьlə i siz oz.

Kudьmkarskəј rajoniš Karvasovskəј, Perkovskəј, Trapeznikovskəј, Verhovskəј da Vežajskəј šelsovettez nelki ənəz oz tədə, stə tavoša godə pondas čulətcəny otčotno-perevьbornəј kampaņija sovettezlən. Setəəm-zə kartina Košinskəј, Kašovskəј da Gainskəј rajonnezьn.

Ovlišpolkom postanovlənə šartil oktav 7 lunə kolis čulətnь jedinəј soveckəј lun. Etə soveckəј lun ozьn

silalis zadača—razvernutaј frontən pondətcəny läšətcəny otčotno-perevьbornəј kampaņija kezə. Etə lunə kolis čulətnь sovraņnoez, kolhozəz da predpriatiaez vьvša deputatskəј gruppə zəsedənoez, kьtən obsuditнь voprosəz izbiratelnəј kampaņija kezə läšətcəmə jьliš, kernь špisokkez izbiratellez vьlə izbiratelnəј ucastokkez šartil, suvtətnь otčotnəј kampaņija čulətnь kalendarnəј plannez i siz oz. No etə lun jьliš okrug pašta ez təd etik šelsovet. Okrispolkomlən org otdel soveckəј lun jьliš rik kezlə telegrammaez vьstəmə vəliš oktav 5 lunə, a rajispolkommez šelsovettezlä telegrammaez sovšem abu vьstəmə, vьvšaņ Jəgvinskəј šelsovet (predsedatel Totmjanin), Otovskəј šelsovetiš Kьnkurəgov, V-Jušovinskəј šelsovetiš Xožasev sovšem ez tədə etə soveckəј lun jьliš. Etə soveckəј lun šelsovettezьn ez vəv čulətnь pečьz.

Etəz uzavнь oz poz. Otčotno-perevьbornəј kampaņija kezə läšətcən uz kolə mədkəđšetнь siz, medьv kampaņiasə strečajtнь völsevic kəјa läšətcəmən.

Vьd kolhozlä kolə pьgnь sovettez VII sjezd nima proizvodstvennoj poboxə. Etəna zə lunnezə versьtnь ivorka da naпpostavka plannez.  
N. BRAZKIN.

### Создана окружная избирательная комиссия

5-го октября президиум окружного исполнительного комитета утвердил состав окружной избирательной комиссии. Членами комиссии избраны:

1. Мехоношин К. Т.—пред. окрисполкома.
2. Агишев—окрзу.
3. Софрснов—орготдел окрисполкома.
4. Щукин А. М.—ОК ВКП(б).
5. Тимофеев С. Н.—окр профсовет.
6. Шипицин Е. Д.—ОК ВЛКСМ
7. Каплин—политотдел Кудымкарской МТС.
8. Кузнецов В. М.—рабочий-ударник мастерских „Красный молог“.
9. Надымов А.—шофер Куд. МТС.
10. Седегова А. М.—колхозница-ударница Юринского колхоза.
11. Зубов Е. Ф.—пред. Нагорского колхоза.
12. Радостева В. С.—колхозница Степановского колхоза.
13. Седегова—Сервинский сельсовет.

Председателем окризбиркома утвержден тов. МЕХОНОШИН К. Т.

Председателем Кудымкарской районной избирательной комиссии утвержден тов. Исаков, Юсьвинской—тов. Гордеев, Юринской—тов. Борисов, Кочевской—тов. Вилесов, Косинской—тов. Федосеев и Гайнской—тов. Петров.

**Индийское крестьянство вымирает**  
По данным австралийской коммунистической газеты в Индии насчитывается сейчас около миллиона ростовщиков, которые держат в своих руках много численную индийскую деревню. Крестьяне вынуждены отдавать ростовщикам не только большую часть урожая, но и землю, скот, домашний скраб. Даже буржуазные газеты не могут скрывать картины мрачного голода, невиданной нищеты и медленного вымирания индийского крестьянства.  
(ТАСС)

### Хоҗасев организујтәм sabotaz

Kudьmkarskəј rajoniš Pesnigortskəј šelsovetiš predsed tel naпnaləg mьntəmnь tormozitə ačьs, vellətə derevənazət i šetalə razresennoez iznь jedinočnikkezlä, kədnə zlostinəј ožə mьntəšə. Vot, raprimer, šəntav 21 lunə loktis Spasova derevəzə, čukərtliš sьvraņno jedinočnikkez koləsnь naп mьntən

jьliš, i kədnija ožə mьntəšə nьlə-zə šetalis razresennoez iznь, Nikišin Sergeј Nikolajevič, Nikišin Nikolaj Jegorovičlə da Andreј Jego ovičlə. Etəəm otnəšənoezьn etə derevəzən vьd platoz mьntəšə.

Kudьmkarskəј Rik zastavit Xožasevas tьrtнь naпnaləg-sə jedinočnikkezkoləsnь.

### Креҗәнаҗлән заловаез кужлэ вь пьзаньн

Kudьmkarskəј rajoniš Pesnigortskəј šelsovet kreššanskəј zalovəez vьlə oz obrassajt pečьəmə vнимəno. Šelsovetiš preasedatel Xožasev F.F. pьzənyñ juł tālišən-ñi kujlənь kolhozņikkezlən da uzališ jedinočnikkezlän zalovəez nepravilnəјa šelxožnalozьn

gən oblozьtəmə jьliš, zəjavlənnoez penšionerezlän, krasno arnejskəј šəmjəezlän i s. o., no niјə nekini oz razbirajt.

Rajispolkom dolzon šetnь zaslugaez šartil čorьt kьməsa vьurokraztezlə kreššanskəј zalovəez sukno uvtьn vizəmə ponda.  
Šelkor

### Лодьррез да гваҗҗез воштəмаш vevdər

Kudьmkarskəј rajoniš Verhovskəј šelsovetiš kolhoz ņikkez ožə pešə kəžəjstvennəјa kolhoz jonmətəmə ponda da kolhozņikkezə zəzьtəčnəјə pərtəmə ponda.

Šelsovet pašta kuim kolhoz, i etik toko Bormotovskəј kolhoz pektətis postanovlənəno vuzavнь kooperaciale naп 210 centner, no ez-na vuzalə etik centner, kolhozlän jurališ Bormotov petə voknas, su: „zəгə əni, oz tuj vartнь, vartəməš abu, a etəšan i eгə kьskə“.

Zaklucovskəј da Polomkovskəј kolhozəzьn gvaččez da lodьrrez organizujtisə tormoz, kooperaciale ožə vuzalə etik kilogram, niјa ožə dumajtə jonmətnь əssi-pəny kolhozəzьnəšə, māzьnəzən, plemennəј podəən i siz oz. Ožə dumajtə, stə kolhozņik zəzьtəčnəјə pəras sek, kər toko kolhozəšə krepitən kəžəjstvennəјa.  
TURKIN.

### Каждому колхозу правильный севооборот

Севооборот является одним из главных рычагов в подняттии урожайности, и как основа организации хозяйства. Без правильного севооборота нет планового ведения хозяйства.

Несмотря на такие истины, вопросу о севообороте не придается должного внимания ни руководящими органами, ни самими колхозами. Дс сего времени в некоторых колхозах не проведены границы севооборотов, во многих колхозах нарушены схемы перехода.

Причин тормоза и нарушений севооборотов много; например, недостаток клеверных семян, нехватка корнеклубнеплодов, отсутствие мерщиков в колхозах, а также невнимательное отношение колхозов к этому вопросу.

Вот, например, Разинский колхоз, где бригады при составлении схем перехода говорят, что все это нам уже надоело, потому что каждый год переустройство земли и незачем проводить границы. Или вот Усовский колхоз. Землемеры ждали в сельсовете бригадиров больше суток, посылали к ним три раза нарочных и все таки бригады не пришли

по той же причине. Надо сейчас же немедленно до снега создать специальные комиссии и провести тщательную проверку севооборотов в колхозах согласно инструкции наркомзема от 33 года, тот час же на месте проводя на полях в натуре границы. Провести согласно севооборотов обмолот и засыпку семян клевера. Сдать под ответственность кладовщика и дать точные сведения в райзо.

Окрзу, райзо и правления колхозов должны немедленно принять все меры для полного обеспечения согласно схем севооборотов семенами клевера и корнеклубнеплодов на 1935 год.

Колхозы сейчас же должны подготовить почву для огородных и технических культур. Там, где планы землеустройства не соответствуют действительности (а это встречается, как например, в Запольском колхозе, Верх-Иньвенском сельсовете) обязать землеустроителей сделать съемку плана с на туры и совместно с агрономами, бригадирями и колхозниками проработать схемы севооборотов и установить границы.

Агроном Шипицина

### Вся страна готовится к съезду советов

Рабочие и колхозники Советского Союза включаются в поход имени 7-го съезда советов.

Рабочие Тифлисского медно-прокатного завода обязались выполнить годовой план к 10 декабря.

Рабочие комбайнного строительного завода „Коммунар“ посылают делегатов в подшефные колхозы для оказания по-

мога в проведении пере выборов компаний. В Квебе к областному съезду советов готовится выставка жавстновдства.

Подготовители МТС, передовые колхозы Смоленской области ведут подготовку к съезду под лозунгом полного завершения плана сельхозработ к 18 я до двщине Октября.

(ТАСС)

(ТАСС)



# Jəvpostavka sabotaznikkezlə vola şetişsez

## SETƏM-ZƏ SABOTAZNIKKEZ

### JƏVPOSTAVKA PLAN TƏRTNƏ BƏDSƏN OKTABSKƏJ GODOVŞYNA KEZƏ

Okrug pašta gosudar stvennəj jəvpostavka plan oktav 1-ət lun kezə tər-təm zik 58 proc. vylə, jəv 89900 centner tujə zaptəm vəliş 43010 cent ner. Setiş Gainskəj rajon plan tər-təm 70,5 proc. vylə, Juşvinskəj—59 proc. vylə, Jurlińskəj—57 proc. vylə, Kudymkarskəj—47,2 proc. vylə, Koşovskəj—42,4 proc. vylə, a Koşinskəj rajon toko 42,3 proc. vylə.

Okrug jəv postavka plan tər-təm etəm po zornəj pokazatellez vizə sijnən, myla VKP(B) raj kommez da rajispolkom mez etə vaznejsəj kəzəj stvenno-političeskəj uz sə lezisə opporunističe

skəj samotok vylə. Mu kəd partgruppaez jəvpos tavkaliş znaçennoşə ne doocenivajtəny. Şeşkəj sovettez (Pesniğortsəkəj, Şervinskəj, Dubrovskəj, B-Koşinskəj, Pañnikov skəj, Meluxinskəj da Ak şonovskəj) jəvpostavka ləddəny vtoroştəpennəj zadaçaən.

Etaz uzavny, dak godo vėj plan loas ne tərtny. VKP(B) rajkommezlə kolə likvidirujtny opporunističeskəj samotoksə da bolševickəj qelovəj uzən kutçişny veşkətləny jəv postavkaən. Jəvpostavka em seteəm-zə vaznejsəj kəzəj svēno-političeskəj zadaça, kəz i qanpostav ka. Bədsən tərtny jəv-

postavka plan—vot zada ça bəd dēvenskəj kom munislən, komsomolçlən da soveckəj aktiv lən. Kin padmətə jəvpos tavka, sija otsalə klas sovəj vraglə, sija naru sajta zakon pravitelstvo liş, sija zugə perevojjez təma snavzajtəm ravoçəj jezəs socialističeskəj pro myšlennoşis. Sijnən bəd opporunističeskəj, nytkkət da kulackəj sabotaznik kət kolə nuətny reştel nəj peşşəm.

Jəvpostavka plan tərtny bədsən Oktavskəj re volucia godovşyna kə zə—loas med bur podarok partiālə da pravitel stvolə.

N. BRAZKIN

### Burmətny otdeleñno liş ussə

Kudymkarskəj rajoniş Le-ninskəj vi keran zavodiş Ti-xonatskəj şlivoçnəj otdeleñno uzalə uməla. Jəv obravatyvaj tika oz sobludajtə sanitarno-gigieničeskəj pravilaez: şli-voçnəj inventar oz mişkassi-şy, ryzannez vylən bus, potə lokyn sa, kerkuyn eyn. Şli-voçnəj otdeleñno liş maşter

Zubov Maksim Vaşiloviç uza lə xalattəg, kiezsə mişşvylə soça.

Jəv produkciālən kəçestvo umə. Bədsən etna bezobraz-zoēz munəny Leñinskəj şe-roiş pravleñno sinnez ozyñ, no sija oz primajt nekəeəm meraez.

D. Kazarinov

### PESNIĞORTNĖ JEDINO LIÇ NIKKEZƏS KOŁƏNĖ BƏRƏ

Pesniğortsəkəj şelsovet pašta jedino liçnikkezes gosudarstvennəj jəvpostavka plan tər-təməş zik toko 13 proc. vylə. Jedino liçnikkezes jəvpostavka plan tər-təməş i olççəny bəre sijnən, myla şelsovet da şelpo pravleñno ny kolaşyñ oz razvertəvajtə nek-čəəm massovo-razjasnitel-nəj da politiko-vospitatel-nəj uz. Şelsovetiş predşedatəl XOZA

SEV baitə: „plan çered ver-mam tərtny... Sija loəm vny təm, oz vermь primajny şel-čəəm meraez, medvy jedino-liçnikkezes jəvpostavka ob-ja-zateltstvoez bədsən tər-tisə srok kezə.

Rajispolkomlə kolə burmətny Pesniğortsəkəj şelsovetiş jəvpostavka plan tərtny ussə.

B.

### Ne şlivoçnəj otdeleñno, a gid

Kudymkarskəj rajoniş Verx-İninskəj vi keran zavodiş Samkovskəj şlivoçnəj otdeleñno oz sobludajtə nek-čəəm sanitarno-gigieničeskəj pravilaez. Şeparatorrez simə-maş, posudaez bəgşaləməş. Zoz oz mişkavlə bədsə nede lən, bədləyn bus da nat. Oide leñno liş zavodijussəj Çetina Marija Jevdokimovna ne-mymda oz peşş otdeleñno-

ny çistola svətətmə ponda.

Ojjezən otdeleñno uzləny postoroñnəj otir, kəz şelsovetiş şekretar Zubov da mukəddez. Ruttezən pukaləny nyvkəez, peşşəny i siz oz. Bədsən etna bezobrazzoēz jylis şelsovetiş predşedatəl Usov da şelpoiş predşedatəl Starcev tādəny, no oz primaj tə nekəeəm meraez.

A.

### OTSALƏNĖ SA-BOTAZNIKKEZLƏ

Juşvinskəj rajoniş Meluxinskəj şelsovet pašta jəvpostavka plan oktav 3 lun kezə tər-təm toko 13,9 proc. vylə. Setiş jedino liçnikkezes tər-tisə vəliş 8,3 proc. vylə. Plan oz tər sijnən, myla şelsovet oz primajt nekəeəm meraez kulackəj sabotaznikkezkət. Na-primer, Kvətçuñ dērvnəiş jedino liçnik Meluxin Dmitriş 280 litra tujə mēntəm vəliş 9 litra, Baçizova dērvnəiş Tarasov D., Tarasov Nikolaj da Jarusov Ivan ez-na mēntə ətik litra. Şelsovet etna sabo-taznikkezes jylis tādə, no meraez primajtəm tujə ny vylə vizə-tə spokojnəj, vlagodusnəj.

Juşvinskəj rajispolkomlə kolə çegətny kulackəj sabo-tazsə jəvpostavka tər-təmyñ.

### Açys predşedatəlyş sabotirujtə

Kudymkarskəj rajoniş Şte-panovskəj kolxoziş predşeda təl Makarov S. G. sy tujə, medvy kolxoznəj massalə jəvpostavka plan tər-təmyñ mēçsavny primer, açys sabo-tirujtə tərtny assis jəvpostav ka objazateltstvo gosudarstvo ozyñ. Talunna lun kezə jəv-

### KOD JURYS OZ I SAJKAVLY

Kəşovskəj rajoniş Durovskəj şelsovetiş Lovozovskəj kolxozyn kladovşyk Isajev lun lunən pirujtə, kod jurys oz i sajkavly.

Urozaj zimlələn uz versy təm kezə kolhoz izləm braz no da çuz-piz. Isajev 4 pud braznosə voštəm aslyş. Bəd lun kerə braga da juləny pravleñçikət.

Vartik kosta kladovşyk Isajev, ətləyn Mexonosinkət (otvetstvennəj çannalog vest-təm ponda) şusə med kəşky ny sēpnəj punktə, əslətəg pyr kəşkaləməş gortanys ne ətik mesəkən jansətəməş as kolasanys.

Kolhoz pravleñno vura tādə bezobrazzoēz jylis, kədni jə kerə Isajev da nekəeəm meraez oz primajt.

R.

### Çugajeva tranzirujtə jəv produktaez

Kudymkarskəj rajoniş Otovskəj şelsovetiş Piçuginskəj şlivoçnəj punktis juraliş Çugajeva Varvaraj Dmitrijevna bəd pyrış tranzirujtə jəv pro-

duktaez. Siş seņtav 26 lunə vuzaləm riş jedino liçnikkezelə. Sija-zə lunə şmetana vezəm çinkəmmez vylə.

Tədiş

ZUK.

## Əni-zə zimləvny bədsən urozaj Versytny etna-zə lunnezə

Oktav 6 lun kezə urozaj zimlələm şu kulturaez 99,5 procent, lon 95 proc. i bədsən kulturaez zimlələm 97,1 proc. vylə. Okrug pašta zimləvtəm şu kulturaez 603 gektar, lon 304 gektar, kartovki 2742 gektar, karç 1931 gektar, bədsəns esə zimləvtəm 5880 gektar. Ətik rajon esə ez vermь bədsən konçitny urozaj zimlələm. MEDOZYŃ MUNƏNĖ Gainskəj da Jurlińskəj rajonnez. Nija kəknannys tər-tisə 99,3 procentən. Gainskəj rajonlən kartovki garjytəm 133 gektar, karç 31 gektar. Jurlińskəj rajonlən zimləvtəm lon 77 gektar, kartovki 209 gektar, karç 223 gektar, bədsəns 406 gektar.

Koşinskəj rajonlən zimləvtəm bədsəns 245 gektar. MED BƏRBN KƏŞŞƏNĖ Kudymkarskəj da Juşvinskəj rajonnez. Kudymkarskəj rajonlən nañ kulturaez sulaləny mu vylən 157 gektar, lon 98 gektar, kartovki 1388 gektar, karç 989 gektar, bədsəns zimləvtəm 2632 gektar. Juşvinskəj rajonlən şu kulturaez vundytəm okrug pašta med una—408 gektar, lon nekəytəm 59 gektar, kartovki 533 gektar, karç 371 gektar, bədsəns zimləvtəm 1371 gektar.

Siz zə okrug pašta una zimləvtəm şilosnəj kulturaez da kļever. Şilos da kļever mijan okrugyn socialističeskəj poda vədītəmyñ orsəny ызt znaçenno. Kļever kolis vь vazyn-qi zimləşşyñ i vartny, puktny mədpyr kezə kəzys ponda, no mijan rajzoēz ne okruzu etən voprosnas ozə iñterəsujtə, nylən ənəz avuəş şvedeñnoez, kəeəm rajon mymda vartəm i pukttəm kəzyslə. Etə voprossə lunətəməş.

Etaz uzavny oz tuj, Loktis ar, pondis usny lym, a mijan urozaj ne ətik das tyeçə gektar kujlə zer uvtyn, vamə, sişmə i çuzə. Kolə reştelnəj peşşny eni-ja-zə lunnezə konçitny urozaj zimlələm, vundyn, vartny i teçny, reştelnəj vaç kəny rvaççez kuza da lodyrez kuza, kədnija tormozitəny urozaj zimlələm.

### Serbiñnəs da Çilicynəs pukşətny sud skamja vylə

Juralis Şivasorskəj kolxoziş (Meluxinskəj şelsovet, Juşvinskəj rajoniş) Serbiñin Ivan Ipatoviç oz veşkətlə kolxoziş uzən, a toko vreditə.

Ənəz ruzəg sulalə vundytəg gektar 20 k. nym. Masynaən vundəm 20 gektar vylis ruzəg da zər, ənəz kujlə da sişmə sozzezyñ kərtavtəg. Şu ys bədsən çuzəmə. 10 gektar

vylis medbur zər travitəməş vəvvezlə. Vartikə bəd lunə guməñnikyn sulətəny 10-12 vələn, kədnijə pyr verdəny zər koltaezən. Lunnas verdəny 20-30 suslonən. Vəvvez s jeezyk şojəny, a unazyk taləny kok uvtanys.

Kolhozyn em partprikreplonnəj Çilicyn, no uzən veşkətlə tozə uməla. Bədsən bezob-

razzoēz kerşəny sy şin ozyñ, no sija oz primit nekəeəm meraez, medvy likvidirujtny niyə. Naqnalog gosudarstvölə esə avu vestəm bədsən.

Etəəm vreditelskəj uz ponda kolə pukşətny sud skamja vylə ne tolko juraliş Serbiñinəs, no i partprikreplonnəj Çilicynəs.

Proxozəj

### Proryv organizujtəm ponda nakazytny

Kudymkarskəj rajoniş Verxovskəj şelsovetiş Zaklucovskəj kolxozlən seņtav 7 lunəz vundytəm şu sulalə 11 gektar, suslonnezyn sulalə 100 gektar, kərtavtəg 4 gektar, lon nekəytəm 10 gektar.

Etəəm bezobrazzoēs arkmis

assənas kolxoziş predşedatəl Mexonosinşan. Sija məj nu kolxoznikkezes çut ne vь-dənnəşə lezəm kəzny jedino liçnəj poşevvez—pałozə ruzəg. Şu zimləvtən unazyksə kolxoznikkezes uzaliş ne kolxoz-lə, a aslyñs, etəşəz nylən kolxozanys i jendis şusə zim-

lavtəg, bədsən əni zer uvtyn sişmə.

Kudymkarskəj Rik dolzən Mexonosinəs çorbya nakazytny etə proryv organizujtəm ponda.

TURKIN.

ОТВѢТСТВЕННЫЙ редактор С. Г. НЕФЕДЬЕВ